

## El Colectivo de Presos Políticos se moviliza contra la dispersión

El Colectivo de Presos Políticos Vascos (EPPK) realizará una huelga de comunicaciones los días 18 y 19 de abril, coincidiendo con el XX aniversario de la dispersión penitenciaria.

A través de una breve nota remitida a este medio, el Colectivo de Presos Políticos anuncia que se sumará a las movilizaciones previstas para denunciar el vigésimo aniversario de la puesta en marcha de la política de dispersión que, actualmente, comparten los estados francés y español. Los prisioneros vascos no recibirán visitas de sus familiares y amigos el fin de semana del 18 y 19 de

abril. Al mismo tiempo, EPPK insta a la ciudadanía, y especialmente a quienes trabajan en defensa de los derechos de los presos, a tomar parte en las movilizaciones convocadas para las próximas semanas por el movimiento pro amnistía. La dispersión penitenciaria fue aplicada por primera vez de forma generalizada por el Gobierno del PSOE presidido por Felipe González. >5

### EDITORIALA >8

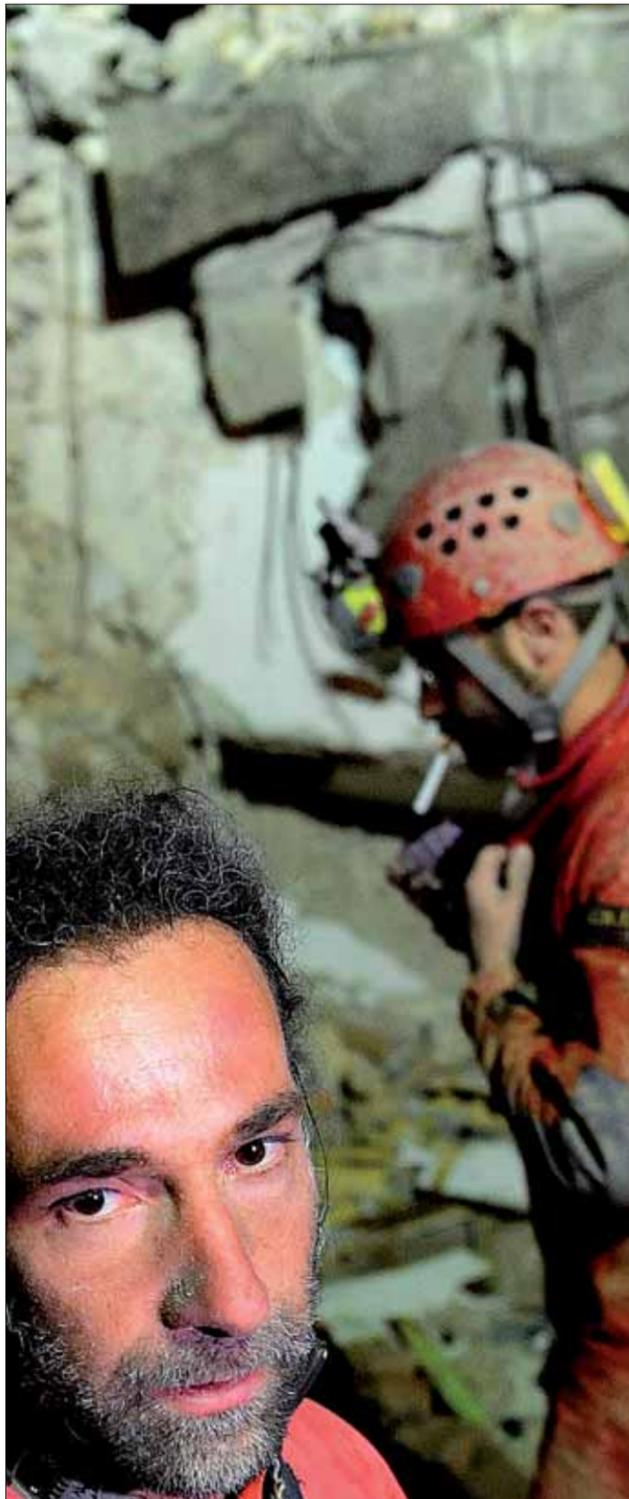
Kanpoan eta barruan

## Voces de los siete territorios se alzan por un Aberri Eguna unitario

Se trata sólo de siete ciudadanos vascos, cada uno de ellos de cada uno de los herrialdes, pero representan de alguna forma a miles de compatriotas que el domingo acudirán a la marcha nacional que unirá Irun y Hendaia con motivo del Aberri Eguna. Siete rostros y voces que han explicado a GARA los motivos que les han llevado a adherirse al manifiesto "Mugak eta zubiak" y que, más allá de las diferencias que les puedan separar o de las distintas perspectivas que puedan tener sobre la situación del país, destacan la importancia de celebrar un Aberri Eguna unitario. >2-4

### INKESTA

LUTXI OTXANDABARATZ, NIKO ETXART,  
MIREN ARANGUREN, AMETS ARZALLUS, JOXAN OIZ,  
OIHANE PEREA ETA ITZIAR ITUÑO



Maurizio BRAMBATTI | EPA

## RESCATE BAJO LOS ESCOMBROS, 23 HORAS DESPUÉS DEL TERREMOTO

La cifra de víctimas mortales siguió aumentando el día siguiente al terremoto registrado en la localidad italiana de L'Aquila (228 al cierre de esta edición) pero, aunque a cuentagotas, también llegaron buenas noticias. Hoy traemos a nuestra primera página al protagonista de una de estas historias: se trata del espeleólogo Aldo (en primer plano en la fotografía), que rescató viva a Marta Valente tras veintitrés horas bajo los escombros. Valente quedó atrapada bajo los cuatro pisos de un edificio que se derrumbó a causa del terremoto que asoló la región de los Abruzos.

Ayer se registraron varias réplicas, que agravaron la sensación de miedo y desamparo de la población; la más fuerte alcanzó una magnitud de 5,3 en la escala de Richter. Todavía hay 15 personas desaparecidas. >6-7

## Obama se reúne con las tropas de EEUU en Irak tras concluir su visita a Europa

La agenda pública del presidente de Estados Unidos no había incluido su escala en Oriente tras concluir su intensa gira por Europa. No obstante, ayer, tras lanzar un mensaje de respeto al mundo musulmán en Estambul, Barack Obama se trasladó a Irak para apoyar a las tropas de su país que mantienen la ocupación de este país árabe. En Bagdad, se reunió con líderes de distintas facciones políticas iraquíes, a quienes emplazó a «tomar la responsabilidad de su país» con el fin de adoptar los acuerdos necesarios para llevar a cabo «la transición». Obama mostró su intención de seguir adelante con su plan de retirada militar de Irak, que debería concluir el próximo año. >20

## AEK pozik dago Korrikak lortu duen parte-hartze eta aniztasunarekin

Igandean Gasteizko Andra Mari Zuriaren plaza euskaltzalez gainezka jarri ondoren, AEK-ko ordezkariak oso pozik agertu ziren atzo martxoaren 26an Tuteratik abiatu eta apirilaren 5ean Arabako hiribururaino Korrika 16k eginiko ibilbidearekin. Euskararen aldeko lasterketaren arduradun Edurne Brouardek adierazita-koaren arabera, inoizko Korrikarik «parte-hartzaile eta anitzena» izan da. «Herri honetako sektore guztiak bildu ditu, joera guztietako alderdiek parte hartu dute, eta udal guztiek babestu dute. Finen, euskararen alde hamaika egunez lasterka egiteak merezi duela uste dugun guztiok batu gara», azaldu zuen, eta kritikei eta salaketei honela erantzun zien: «Korrikan egin den apologia bakarra euskararena izan da». >12